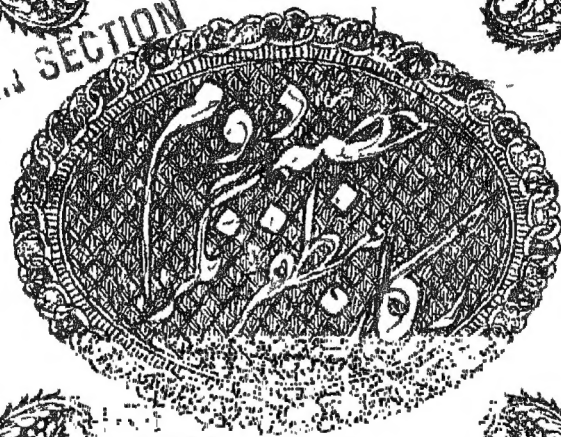


بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

از حسن تصانیف جناب پڑی نصر اللہ خان صاحب جو بی برای طالبان علم و

۱۲۹۰



بہ انتہاء مہمتی بخیران محمد عبدالرحمن بن صاحب محمد رسول خان معتمد

۱۲۹۰
مطبع نظام آباد کانپور

PE17003

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله العلي القديم والصلوة والسلام على نبيه محمد الكريم وعلى آله واصحابه
الذين كان معهم نصر الله العليم وعونه العظيم بعد ازین برناظرین الا
پوشیده میباشد این احقر العباد عبد العليم نصر الله خان خورشید
وظیفه خواری سرکار نظام حیدر آباد فرخنده بنیاد بنظر اخا و طلبه مدراء
مصادر و اسمای لغت هند کراخ لغات عربی بضمط امثله زبان
و معانی آنها در زبان پارسی درین کتاب بروجه صواب حسن ترتیب و
حاصله دوم رکاز منظر نگار نما و حق سبحان و تعالی شان ازان
رساند و مقبول خداوند گروانند آیین

بیان اسمای مصاد

باب	مصدر بنی	مصدر عربی	باب	معنی
آزیه چلانا	نشد	ع فاضه	آزیه کشیدن	
آزمین کرنا	آخماره شمع	افعال	در پس پرده کردن	
آزمانا	تجربه	تفعلة	آزمودن	
آستین چربانا	کشمیر	تفعلیل	آستین بزرگ کردن	
آگ سببانا	اُخاو	افعال	آتش کشیدن	
آگ کاڑنا	طبن	ع فاکه	آتش بخاک کردن	
آگ لگانا	ایقاف	افعال	آتش زدن	
آگ لگنا	وقوع الحرق	ع بفتحها	آتش افادن	
آنا	فجج	ع فاکه	آمدن	
آند بی وٹھنا	هيجان الریح	ع فاکه	باد تند برخاستن	
آنسو بہنا	مُحج	ع بفتحها	اشک نماندن	
آنسو ٹپک پڑنا	سبال	افعال	فرد چلیدن شک	
آنکھ پھر کرنا	اختلک بعین	افعال	چشم پریدن	
آنکھ پھوڑنا	فقا	ع بفتحها	چشم کو گدگدن	
آنکھ دکھانا	زهره	فعللة	چشم نمودن	

در پس پرده کردن

ابواب	مصدر ہندی	مصدر عربی
باب الاعین المقصورة	آنکھ مارنا	ایٹماض
	آنکھ میچنا	انٹماض
	آنکھ نیچی کرنا	غنض
	آواز پٹھانا	بجوجھ
	اُبنا	مطلون <small>الطعام</small>
	اُبکائی لینا	نہوع
	اُبکنا	بجیوشن چننا
	اُبلی جلانا	اختار
	اُترانا	مرح
	اُترانا	طفوٹھا <small>شے</small>
	اُترنا	نزول
	اُوٹھا دینا	اُرعاج
	اوٹھنا	قیام
	اچانک پڑنا	تفلت
	اچھا ہونا	بھڑ

الو	مصدر ندری	مصدر عربی	باب	معنی
	ادھر رو دھر جمع کرنا	تَجَمُّعٌ	تفعل	از سر جمع کرنا
	ازار بند ڈالنا	اِسْتِثْكَالٌ	استفعال	ازار بند ڈالنا
	اُسانا	يُنْذِرُكَ	تفعیلة	کاہ خدشہ بجا دوانا
	اکٹانا	مَلَأَ	مع کافہ	دل گھنٹن از خبیثی
	اکڑے چلنا	تَكْدُسُ	تفعل	سینہ پیچہ دھک چلبان فتن
	اکھیننا	قَلَعَ	مع بفتحما	برکتین
	اگازنا	حَمَّ	مع بفتحما	مان سر دین کاہ چرخ سپاہ
	اگل پڑنا	اِنْدَلَقَ	انفعال	خوبیشتن از پیرا پیرا
	اگنا	نَبَتٌ	مع فاضلہ	دسیدن
	اولٹا سولہ پڑنا	تَشَدَّدَ	تفعل	از سبب تشدد
	الف ہونا	قَمَصَ	مع فاضلہ فاک	چراغ پاشدن
	اکینڈنا	تَلَبَّثَ	مع فاضلہ	گون کردن
	امانت کنا	اِیْلَعَ	افعال	در بخت کردن
	اسید رکھنا	رَجَّوْ	مع فاضلہ	اسید دوشتر
	انٹی کرنا	فَقَوْتُ	مع فاک	واسکین خنڈنا

باب	مصدر عربی	باب	معنی
اندر سینا	البیض	ع فاکر	تخم نهادن
اندر سینا	انخفض ^{انخفض} _{انخفض}	ع فاضه	بال مضطرب شدن
انگیزانی لینا	تمطی	ت فعل	خیازه کشیدن
انگلی چنانا	ضرقة	فعلته	باز کردن
انگلی چونا	مشرق ^{مشرق} _{مشرق}	ع فاضه	لبیدن انگشت
اوتونا	حلیج	ع فاضه	فلزیدن
اوترهتا	التحان	افعال	حاف بر سر کشیدن
اوت چنانا	ایراک	افعال	اشترخواستن
اوندانا	نکب	ع فاضه	انگیز کردن
اوندر سینه گزنا	انکیاب	انفعال	بر روی نهادن
بایتین کرنا	تفه	ت فعل	حرف زدن
بازره کننا	اشفاق ^{اشفاق} _{اشفاق}	افعال	تسخیر دادن
بازره گزانا	تقلیل ^{تقلیل} _{تقلیل}	ت فعل	رخنه داشتن
باگنه پیری کرنا	اخراج ^{اخراج} _{اخراج}	افعال	سبک کردن
باگنه چیننا	اکفاح	افعال	عنان دگرگون کردن

الو اب	مصدر عربی	باب	معنی
باگمه موزنا	لَى	عع فاضه	غنان همیدن
بال بکیرنا	نَشْرَ الشَّعْرَ	عع فاکه	میشو بچکان کردن
بال جهرنا	اِنْخِثَارُ	الفعال	میرانسان کردن
بال سلجمانا	تَشْرِجُ	تفعیل	بست کردن
باشت یانپنا	شَبْرُ	عع فاضه	ربوب کردن
بانسلی بجانا	تَزْمِیرُ	تفعیل	رزن رسیدن
بئنا	قَتْلُ سَجَبٍ	عع فاکه	تاقتن
بجانا	ضَرْبُ	عع فاکه	نواختن
بجلی کلچکنا	لَوْحُ	عع لفتحما	نیشین کردن
بچانا	حَفَاطَةُ	عع کافه	نگاه داشتن
بدلیکا کلننا	اِنْقِشَاعُ	الفعال	برطرف شدن ایمر
برابر می کرنا	مُجَارَاةُ	مفاعلة	همچون کردن
برطرف کردننا	عَوَّلُ غَضَبٍ	عع فاکه	جکوت کردن
میر برطانا	عَمْفُورَةُ	فعلامة	خندیدن
بُسوزنا	اِجْهَاشُ	افعال	لب برچیدن

نمار
نقوشن
ویندن
مدرین

ابواب	مصدر ہندی	مصدر عربی	باب	معنی
	بیگار کرانا	تغیر نسخہ	تفعل	کھینچنا
	بیونتنا	قطع	عع لفتح	جانبہ سے ہٹنا
	پاٹنا	کبس سرج	عع فاکہ	انہاشتن
	پاؤنا	ضطر	عع فاکہ	گوزیدن
	پاش پاش کرنا	تفتیت	تفعیل	خیر کر دینا
	پالان باندھنا	ایکان	افعال	بالان باندھنا
	پالنا	ترتیبہ	تفعلة	پہرہ بدھنا
	پانسا پسکنا	چنچ	عع کا ضہ	کعبین غلطانیدن
	پاؤ چلنا کرنا	تروغ	تفعیل	پاؤ ہڈنا
	پتی جھاڑنا	ہش	عع فاضہ	پتی جھاڑنا
	پتی جھڑنا	الخطا	الافعال	پتی جھڑنا
	پٹھنا	مسلخ	افعال	پٹھنا
	پچر لگانا	وشط	عع فاکہ	پچر لگانا
	پچھنے نینا	مشرط	عع فاضہ	پچھنے نینا
	پچھوڑنا	نسف	عع فاکہ	غلا فٹانڈنا

عالم الکائنات کا راز

معنی	باب	مصدر عربی	مصدر ترکی
شب بیدار کردن	عج فاکه	بیدار کردن	بیدار کرنا
بغلک زدن	عج کافه	شماره	بغلین بجایا
باز کردن	عج فاضه	باز کردن	بکل چیلنا
باز چیدن	عج فاکه	قیدار	بلاکین لینا
باختن	عج فاضه	تسجیح	بنا
ورز تملان کردن	تفیل	تسجین	بنی سحانه کیننا
روفتن	عج فاضه	کشتن	بهارنا
گم نهین	عج فاکه	فرار	بهاگنا
راه غلط کردن	عج فاکه	صلوات	بشکننا
ترک کردن	عج فاضه	مرگ	بهگنا
باز کردن	عج کافه	نسیان	بهول جانا
باز کردن	افعال	انباح	بهونکانا
باز کردن	عج بفتحها	بفتحها	بهونکنا
ترشدن	افعال	ابتلال	بیگنا
ترشدن	افعال	استیاق	بیلیچانا

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
پدرانا	تَضَرُّطٌ	تَفْعِيلٌ	گوزانیدن
پرجهارنا	نَشَلٌ	عَمَّ فَاضَهُ	پیرنجین
پروه او طحانا	رَفَعٌ	عَمَّ بَفْعُهُمَا	پرویشین
پروه و الننا	سَدَلٌ	عَمَّ فَاضَهُ	پرویشین
پیرگترنا	قَصٌّ	عَمَّ فَاضَهُ	بال بریدن
پیرگستا	سَخَلٌ	عَمَّ بَفْعُهُمَا	مهر کردن
پیرنوچنا	تَثْقِيفٌ	تَفْعِيلٌ	پیربرگسندن
پیرنیرکانا	جُمُودٌ	عَمَّ فَاكَهُ	پیرنیرفرمودن
پیکانا	طَجٌّ	عَمَّ فَاضَهُ	پنجتن
پیکرطری پاندهنا	اعْتِمَامٌ	اَفْعَالٌ	دستار بستن
پلک لگنا	اَلطَّبَاقُ	اَفْعَالٌ	فره برزده خوردن
پلیتیر لگانا	تَذِيقٌ	تَفْعِيلٌ	پیرسم آلودن
پنجه کرنا	تَشْبِیکٌ	اَلِیضَا	پنجه کردن
پونگنا	تَلَطُّطٌ	عَمَّ فَاكَهُ	شکم رفتن
پونی کرنا	تَقْمِیْتُ	تَفْعِيلٌ	پونی کردن

معنی	باب	مصدر عربی	مصدر هندی	الو
پو پو رفتن	ع مع فاضه	خَبَّ	پو یو جانا	
حسبستن	ع مع فاکه	و ثوب	پماندنا	
کفت کردن	افعال	استغاث ^{استغاث}	پمانلنا	
گرت بر آوردن	تفعل	مکرج	پهچوندنا	
فراخیدن	ایضا	تنفث ^{تنفث}	پهری لینا	
پیک پیچیدن	ع مع فاضه	توق ^{توق}	پچوٹ بنانا	
باز گردانیدن	ایضا	رؤ ^{رؤ}	پیر دینا	
از دست انداختن	ع مع فاکه	نبد ^{نبد}	پسینک دینا	
شکم دریدن	تفعیل	تبغج	پیٹ بھارتنا	
پیش کشیدن	افعال	اقتراض	پیٹھ پھرنانا	
شنا زدن	ع مع فاضه	سج ^{سج}	پیرنا	
پیچیدن	تفعیل	ترقیع	پیوند لگانا	
تاج پوشیدن	تفعل	تسوج	تاج رکنا	
چنگ زدن	افعال	انتهاز	تاک میں ہنا	
نگر بستن	افعال	امعان	تاکنا	

معنی	باب	مصدر عربی	المصدر
خنک زدن	تفعیل	تصفیق	تالی بجانا
تندیدن	افعال	استاء	تانا تانا
خنک کردن	عع کافه	لثغه	تتلانا
طپیدن	عع فاضه	سعت	تطرپنا
تکیده کردن	تفعل	تشد	تکیده گانا
دست بشوین زدن	افعال	اخلاف	تلوار بر تکه گانا
بر آینه شمشیر	افعال	استلخ	تلوار گیشنا
ششیر در نیام کردن	افعال	اغماو	تلوار بیامین گانا
تماشا دیدن	تفعل	تشره	تماشا دیکهنا
بشنید کردن	تفعیل	تمزج	تومنا
سوزانیدن	عع فاضه	صکت	تپهر مارنا
تند کردن	تفعیل	تطبیق	تت کرنا
کوفه شدن	عع کافه	لغوب	تکننا
جذبیدن	تفعل	تجرع	تتلتلانا
ادامه دادن	عع فاضه	تجرع	تتلتلانا

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
تیل لگانا	تدین	تفیل	روغن مالیدن
تیغی چربانا	تقطیب	ایضا	گره بهار و زدن
ٹاننا	التفوت و تفوت	مع فاکه	بجمله گردانیدن
ٹانچا	تشریح	مع لفتحها	بجمله گردانیدن
ٹکلی لگنا	تخت و تخت	ایضا	بازماندن
ٹکر مارنا	تخلع	تفاضل	سرگردان
ٹوٹ پڑنا	تصباح و تصباح	انفعال	از هر سو نختن
ٹوٹنا	تفقیع و تفقیع	تفیل	شکستن
ٹوٹنی تکه پڑنا	تشتار و تشتار	افتعال	بست کردن
ٹھوکر کمانا	تشر	تفعل	شکویندن
ٹھوکر مارنا	تخل و تخل	مع فاکه	پشت پازدن
ٹوٹنا	تشت و تشت	مع فاضله	پشت پازدن
جاگیر دینا	اقتل	افعال	جاگیر دادن
جال بیندینا	تشت و تشت	مع کافه	گزشتن
جفتی کرنا	سفاد و سفاد	مع کافه	جفتی کردن

باب الفوقیه المذنیه

باب الفوقیه المذنیه

مع تعلقات طار و طار

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
	جُکالی کرنا	اجترار	افتعال نشتوار کردن
	جوانه مرگ زنا	اختصار ^{از خج}	افتعال جوان مرگ مردن
	جوتی پسانا	اِخْضار ^{از خض}	افعال پایین کشیدن سبزه کردن
	جوتی تانگنا	خَصَف	عع فاکه پزید و شکن
	جاڑالینا	استفاض ^{تنقصه}	استفعال سبزه کردن و آب دادن
	جاڑودینا	کُش ^{سخت}	عع فاکه جار و ب زدن
	جایشین موندنا	استعانه ^{سخت}	استفعال سخت کردن
	جھپسنا	ضول	عع فاضه شتا بیدن
	جھپکنا	غَضار ^{نقصه}	افعال نگاه و ز دیدن
	جڑلی دینا	تانب	تفعیل نکو بیدن
	جھک زنا	نَہی	عع فاکه جگ زدن
	جنجھلانا	اختیاط	افتعال بخشم آمدن
	جھوکنا	سُجَر	عع فاضه افروختن و نمودن
	جھیه نکالنا	اولاع	افعال زبان بر آوردن
	جھیه نکھنا	اندلاع	افعال زبان بر آمدن

معنی	باب	مصدر عربی	مصدر هندی	ابواب
لیسیدن	ع کافه	لغس لغس	چاشنا	چاشنا
چادر پیکشیدن	تفعل	تروی	چادر او پیکشنا	
ماه نو دیدن	افعال	اهلال	چاند ویکشنا	
خامیدن	ع بفتح ط	مضع	چبانا	
چیز را پیکش کردن	ع بفتح ط	قطع	چپنا کرنا	
چسپانیدن	افعال	الزاق	چکانا	
استان افتادن	استفعال	استلقاء	چت پڑنا	
چرخ را چرخیدن	تفعل	تمطق	چٹکارنا	
چرخ را ازان کردن	افعال	القاض	چٹکانا	
چرخ را چرخیدن	فعلته	زخمه	چٹکی بجانا	
چرخ را چرخیدن	ع فاضه	قص	چٹکی بجانا	
چرخ پائیدن	ع فاکه	قص	چراغیا هونا	
چراغ روشن شدن	ع فاضه	ذکو	چراغ جلنا	
چراغ سوختن	افعال	اذکار	چراغ جلانا	
چراغ کشتن	ایضا	اطفاء	چراغ گل کرنا	

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
چرخ گل بنوا	الانطفاء	الفعال	چرخ نشستن
چرخ میں تیرا	سنگ سب	مع فاضله	روغن چرخ کردن
چرخا کاتا	انزال	افعال	چرخ رشتن
چرنا	رتع	مع لفتحها	چریدن
چرنیکه می چرنا	تجشیر	تفعیل	گدازستن سوزان بر چرخ
چرانا	اختلاج بالوجه	افعال	پوچانیدن
چرمانا	صعد	افعال	چیزی را از پایین بالا بردن
چکا چویدگی	سدر	مع كافه	غبار آوردن چشم
چکانا	سوم	مع فاضله	نخ کردن
چکنا	تکبه	تفعیل	چمپیدن سوی
چکجانا	نفاد	مع فاضله	آخر شدن چیزی مانند شعله
چکه جانا	انقلام	افعال	چرخیدن
چکنا	التقاط	افعال	دانه چیدن
چوینا	تقییل	تفعیل	بوسه زدن
چونکنا	لعا	تفاعل	از خواب جستن

سبب چرخ

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
	چہالا پڑنا	نقطہ نعلین	ع مع کافہ
	چسکی نکلنا	انسال	انفعال
	چت پائنا	عمومہی البیت	ع مع فاضلہ
	چت چونا	وکت حریف	ع مع فاکہ
	چرکنا	رَس	ع مع فاضلہ
	چلا پھٹنا	تفتح	تفعل
	چٹنا	ازعاج	افعال
	چیلنا	التجاء	افتعال
	چینکنا	عَطَس	ع مع فاضلہ
	چین لینا	اقتلاس	افتعال
	چیراوتانا	فرع	ع مع بفتحما
	خط نکلنا	قبل	ع مع فاضلہ
	خمیر اوٹھنا	البتاح	افتعال
	خمیر کشا ہونا	تخ	ع مع فاضلہ
	خوش آمد کرنا	مصافحہ	مفاعلة

چہالا پڑنا
چسکی نکلنا
چت پائنا
چت چونا
چرکنا
چلا پھٹنا
چٹنا
چیلنا
چینکنا
چین لینا
چیراوتانا
خط نکلنا
خمیر اوٹھنا
خمیر کشا ہونا
خوش آمد کرنا

نہ
چہالا پڑنا
چسکی نکلنا
چت پائنا
چت چونا
چرکنا
چلا پھٹنا
چٹنا
چیلنا
چینکنا
چین لینا
چیراوتانا
خط نکلنا
خمیر اوٹھنا
خمیر کشا ہونا
خوش آمد کرنا

ابواب	مصدر رهند	مصدر عربی	باب	معنی
	خوشبو لگانا	تفصیل	تفعل	خوشبو لگانا
	خوشکام و میانه	استقصا	استفعال	خوشکام و میانه
	دانت و کھاڑنا	استلک و خنک	افتعال	دانت و کھاڑنا
	دانت پسینا	خرق	ع فاک	دانت پسینا
	دانت کاٹنا	ازم	ع فاک	دانت کاٹنا
	دانت کا کھانا	تسین	تفعل	دانت کا کھانا
	دانت کرانا	صلک	ع فاک	دانت کرانا
	دانت کرکڑانا	اصطکاک	افتعال	دانت کرکڑانا
	دانت کھینچنا	فرض	ع فاضه	دانت کھینچنا
	دانت کالنا	افتراز	افتعال	دانت کالنا
	جے پانچون	دب	ع فاک	جے پانچون
	دکارنا	خود	ع بفتح	دکارنا
	دم دباننا	کش	ع فاضه	دم دباننا
	دم دھانا	بضبط	فعلة	دم دھانا
	دوبہر کو اترنا	تغیر	تفعل	دوبہر کو اترنا

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
دوپہر کو چلنا	تَجَرُّ	تَفَعَّل	چلنے سے
دوپہر کو سونا	قِيلَ لَهَا	عَمَّ فَاعِل	چلنے سے
دودھ اُترنا	الْبَانُ	افْعَال	نور و شادابی
دودھ پلانا	ارِضَاع	اِضًا	نور و شادابی
دودھ پھاڑنا	تَقَطَّعَ	تَفَعَّل	شیر سے
دودھ پینا	رَفَعَ	عَمَّ فَاعِل	نور و شادابی
دودھ پھڑکانا	فِطَامَ	اِضًا	نور و شادابی
دوڑ مارنا	اِيقَاعَ	افْعَال	تیز رفتاری
دوڑانا	اِقْدَا	اِضًا	جلد رفتاری
دوڑنا	عَدُو	عَمَّ فَاعِل	دوڑنا
دوکان پھڑکانا	اِغْلَاقَ	افْعَال	دوکان سے
دوبائی دینا	تَعْوِيثَ	تَفَعَّل	دراختاری
دوہنا	حَلَبَ	عَمَّ فَاعِل	شیر سے
دھسنا	خَسَفَ	عَمَّ فَاعِل	نور سے
دھوپ دینا	تَشْمِيسَ	تَفَعَّل	آفتاب ادا

باب	مصدر عربی	باب	مصدر
وکارنا	تجشأ	تفعل	از موضع دادن
وواروالتا	سلك	افعال	رشته درختان کردن
وهارنا	افلح	ایضا	در حال غنیمت
وهاربا باندینا	تلم	تفعل	مشتاقانه دیدن
وکیلنا	نزع	مع فاعله	از پیر چیدن
وکیل مینا	امهال	افعال	مهل دادن
رات کوچلنا	اسرا	افعال	شکست دادن
رال بننا	امح	ایضا	روان کردن
رائد مینا	تخوش	تفعل	زان بل شوهر شدن
رخصت مینا	ترخیص	تفعیل	رستوخی دادن
رخصت کرنا	تودیع	ایضا	وداع کردن
رخصت مانگنا	استمال	استفعال	خوب گفتن
رشوت لینا	ارتشاء	افعال	رشوت گرفتن
رکنا	القباض	افعال	در تنگ شدن
زنک ل جالما	شوب	مع فاعله	سخت شدن

ب
ع
ا
ن
د

معنی	باب	مصدر عربی	مصدر سنسکرت
برآفتاب نشستن	تفعل	تشرق	دھوپ کمانا
چرخ بازیختن	افعال	الربح	دھول ڈرانا
چرخ شدن	مع فاضله	قتم	دھول اکرنا
بخاک غلطیدن	تفعل	تسحق	دھول پینا
چرخ شدن	مع فاضله	رؤب	دھبی جمانا
چرخیدن	تفعیل	ترویب	دھبی جمانا
دیوار کشیدن	افعال	اجتدار	دیوار بنانا
دیوار آبدار	تفعل	تسلق	دیوار پر چڑھنا
دیوار غلطیدن	افعال	انقضاض	دیوار گرنا
دیوار اگاندن	مع فاکه	هدم	دیوار گرانا
چرخ کشیدن	افعال	اغیراق	ڈیڈیانا
کسی کو آبدار	مع فاکه	غش	ڈیکی مینا
غوطہ خوردن	افعال	الغاس	ڈیکی کمانا
چرخ خوردن	مع فاضله	سٹو	ڈپٹنا
چرخ خوردن	مع بفتح	نخش	ڈسنا

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
باب زبان بند و زبانه	زبان بند و زبانه	زبان بند و زبانه	زبان بند و زبانه
	زبانه پهن	زبانه پهن	زبانه پهن
	زنجیر کشتانا	زنجیر کشتانا	زنجیر کشتانا
	زین کسنا	زین کسنا	زین کسنا
	سامنه مونا	سامنه مونا	سامنه مونا
	سامنه کرنا	سامنه کرنا	سامنه کرنا
	سان پر کرنا	سان پر کرنا	سان پر کرنا
	سانبنا	سانبنا	سانبنا
	سایه ڈالنا	سایه ڈالنا	سایه ڈالنا
	سایه پر کرنا	سایه پر کرنا	سایه پر کرنا
	سب پر کرنا	سب پر کرنا	سب پر کرنا
	سب پر کرنا	سب پر کرنا	سب پر کرنا
	ستانا	ستانا	ستانا
	سٹار کرنا	سٹار کرنا	سٹار کرنا
	سٹینا	سٹینا	سٹینا

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
بیج بولنا	صدق	عع فاضله	بیج بولنا
سراوندانا	اطراق	افعال	سراوندانا
سرتوڑنا	شیخ	عع فاضله	سرتوڑنا
سرکانا	زنج	عع فاضله	سرکانا
سرکنا	سختی سختی	تفعل	سرکنا
سرکولنا	سنگر حسرت	عع فاضله	سرکولنا
سرمه لگانا	تکمل سختی	تفعل	سرمه لگانا
سرملانا	نقص نقص	عع فاضله	سرملانا
سرملنا	نقص نقص	عع فاکه	سرملنا
سراودینا	تعذیب	تفعیل	سراودینا
سکمانا	ایباس	افعال	سکمانا
سلانی سپرنا	سئل سئل	عع فاضله	سلانی سپرنا
سلکانا	قبس سبب	عع فاضله	سلکانا
سمانا	سفه سفه	عع کافه	سمانا
سمومانا	انسام	افعال	سمومانا

الو اب	مصدر عربی	باب	معنی
سمٹنا	لکاثف	تفاعل	میں نے تم کو لکھ دیا
سمہیا نا	مصاہرۃ	مفاعلة	میں نے تم کو مصاہرہ کر دیا
سمیٹنا	تقلیص	تفعیل	میں نے تم کو چھوڑ دیا
سٹنا	سمع	ع کافہ	سنہین
سنبہا لنا	حفاظۃ	ع کافہ	میں نے تم کو حفاظت کر دیا
سنوارنا	تزئین	تفعیل	میں نے تم کو آرائش کر دیا
سوارہونا	مرکوبہ	ع کافہ	سوار شد
سوتنا	خرط	ع فاکہ	میں نے تم کو خراب کر دیا
سوگنا	اشتقاق	افعال	میں نے تم کو مشتق کر دیا
سوگنا	یکس	ع بکسر	میں نے تم کو یکسر کر دیا
سولی دینا	تصلیب	تفعیل	میں نے تم کو صلیب دیا
سونپنا	تفویض	ایضاً	سپرد
سوزمینا	تسولط	ایضاً	آرام دیا
سونگنا	اشمام	افعال	بھڑکانا
سہنا	تخل	تفعل	میں نے تم کو بھڑکا دیا

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
سیاہی النہ	اسدا و ردت	افعال	سیاہی نجات
سیرت کی کرنا	تطوف	تفعل	سیرت
سیر ہونا	شیخ	اعضا	سیر ہونا
سیکنا	نظم	تفعل	سیکنا
سینا	خیاطہ	اعضا	سینا
سینچنا	سقی	اعضا	سینچنا
سینکنا	تصلیٰ	تفعل	سینکنا
شبخون کرنا	تبعیت	تفعل	شبخون کرنا
شہر بدر کرنا	اخراج	افعال	شہر بدر کرنا
صاف کرنا	تنظیف	تفعل	صاف کرنا
صدقہ ہونا	تقدیہ	ایضا	صدقہ ہونا
عطر لگانا	تعطر	تفعل	عطر لگانا
عمر تیر کرنا	افناء	افعال	عمر تیر کرنا
غٹ پڑ ہونا	تعاکر	تفاعل	غٹ پڑ ہونا

باب الشیر
المجموعہ

باب الصادق
المفہمۃ

باب العین
المفہمۃ

باب الغیر
المفہمۃ

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
باب الفاء	غصه کرنا	عع کاف	خشم کردن
	غصه کرانا	عع فاکه	خشم فرودیدن
	غصه میں لانا	افعال	خشم آوردن
	غصه ہوتا	تفعل	خشم ہونا
	غور سے دیکھنا	افعال	دیدہ کار کا دیکھنا
	فال لینا	تفعل	فال بیندن
	فرمانا	افعال	فرمانیدن
	فریب دینا	عع فاضلہ	فریب دہان
	قبا پہنا	تفعل	قباج پہننا
	قدرت پانا	افعال	زور پانیدن
باب القاف	قسم توڑنا	عع کاف	سوگند شکن
	قسم دلانا	مفاعلة	سوگند دہان
	قسم کرانا	افعال	سوگند خوردن
	قسم لینا	استفعال	سوگند چیدن
	تفعل بنیدنا	افعال	تفعل بنیدن

البواب	مصدر شکر	مصدر عربی	باب	معنی
	تقل لگانا	اقفال ^{تفتیح}	افعال	فصل کردن
	تقل کھولنا	فتح	مع لفتحهما	در آید و فصل
۴	فی کرنا	تقیی	تفعل	تفحص کردن
۵	کاتنا	اقتال ^{تفتیح}	افعال	کشتن ۴
	کام چلانا	تمشیه ^{تفتیح}	تفیل	کار را آسان کردن
	کانا چھنا	شکوہ ^{تفتیح}	مع فاضه	فاصلیدن
	کانپنا	رجوف ^{تفتیح}	مع فاضه	رہنہ دین
	کانا پھونکی	سجاء	ایضا	سجود نماز کردن
	کامٹو غیر کرنا	شکیک ^{تفتیح}	مع کافه	انکار و خلاف
	کان رکنا	صنوع ^{تفتیح}	مع فاضه	سکون نہادن
	کان ملنا	عصر	مع فاکه	سکون حاصل کرنا
	کائی لگنا	طحلیہ	فعللہ	پیر بن آب
	کایا پلٹنا	تناضح	تفاعل	تنازع کردن
	کباب لگانا	تکبیب	تفیل	سبب لگانا
	کپڑے اتارنا	مضغ	مع لفتحهما	جاہل و غیرہ

ابواب	مصدر شکر	مصدر عربی	باب	معنی
	کپڑ پٹنا	لبس لبس	عج کاف	جامه کپڑا
۴	کترنا	قرض قرض	عج فاک	مقراض کردن
۵	کراہنا	تاوہ تاوہ	تفعل	آه کردن
۶	کرجانا	تقلقل	تفعل	خدا را شکنجیدن
۷	کروٹ لینا	مخجوع مخجوع	عج بفتح قاف	بید پختن
	کریدنا	خضو خضو	عج فاضه	کشتی را کپڑا
	کریر ہونا	تخمیر تخمیر	تفعل	کشتن کشتن
	کڑا کرانا	انقاض	افعال	کڑا کریدن
	کڑک ہونا	اتقان اتقان	ایضاً	کڑا کریدن
	کشتی لڑنا	مصارعة	مستقلاً	کشتی کشتن
۸	کلانج مارنا	طمره طمره	عج فاضه	کشتن
	کلبا نا	اہتراز	افعال	کشتن
	کلیانا	تغویر تغویر	تفعل	کشتن
۱۰	کلی کرنا	مضمضه	فعلتہ	کشتن
	کلیل کرنا	استنان	افعال	کشتن

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
۴	کمانا	اکتساب	افتعال حسب
	کمان چربانا	ایتار	افعال کمان را تار کردن
	کنکری مارنا	حَضَى حَسْب	مع فاکه کنکری مار کردن
	کنگلی کرنا	تسرج	تفعیل شماره زدن
۱۲	کواڑ کشکطانا	دق	مع فاضه بهر زدن
	کوتنا	خرص	ایضاً خاکه بین پاها خوردن
۱۴	کوچنا	تخس تخس	مع کافه سختن
۱۵	کود کود سچنا	جمل	مع فاضه بوجان شدن
	کونچین مارنا	عرقبه	فعلله لج کردن
۱۶	کھانا	اکل	مع فاضه خوردن
۱۷	کھلانا	حک حک	ایضاً خاریدن
۱۸	کھڑا کرنا	انحاض انحاض	افعال هتاده کردن
۱۹	کھڑا ہونا	قیام قیام	مع فاضه ایستادن
	کھسما رتا	تخمیم	ایضاً کھلواندن
	کھنگلانا	مضمضه	فعلله چوب آغیز دندان آغیز چوب آغیز

و کما فی ذلک
و کما فی ذلک
و کما فی ذلک

الباء	مصدر عربی	باب	معنی
۱۰	کنی بازنا	رفع فاضله	همچو دست کردن
۱۱	کوه جانا	ضیاع فاکه	همچو شدن
۱۲	کبوح کرنا	تفتیش	شره و بدیدن
۱۳	کوه و نا	تفتیر	ایضا شدن
۱۴	کھولنا	حل فاضله	سرن دن
۱۵	کھولنا	فوز	ایضا چشیدن
۱۶	کوه ٹابانا	تحت فاکه	منج شدن
۱۷	کوه ٹابانا	تفاعل	از کوه کوه شدن
۱۸	کوه ٹابانا	رفع فاضله	شدن
۱۹	کوه ٹابانا	رفع فاضله	بزرگ کردن
۲۰	کوه ٹابانا	تفتیش	دوستانه شدن
۲۱	کوه ٹابانا	افعال	ایجاد کردن
۲۲	کوه ٹابانا	رفع فاکه	چیزی را کردن
۲۳	کوه ٹابانا	رفع فاضله	دشمنی کردن
۲۴	کوه ٹابانا	تفتیش	سود دادن

الواب	مصدر رهند	مصدر عربی	باب	معنی
	گانه‌دینا	عقد	عع فاکه	عقد کردن
	گانه‌دینا	تقد	تفعل	تقدیر کردن
	گشت	تشابک	تفاعل	جستیدن
	گدگدانا	تغیر	تفعلیل	تغییر کردن
	گدناگدانا	استشام	استفعال	سوزنازدن
	گد بیدونا	تعاگر	تفاعل	درهم زدن
	گر پزنا	سقوط	عع فاضه	افتادن
	گر حبنا	ارتجاس	افعال	خیزیدن
	گردن بوزنا	وقص	عع فاکه	چرخیدن
	گردنی ملونا	ضفع	عع فاکه	بیرون کردن
	گره کولنا	تشتی	تفعل	گره زدن
	گره کولنا	تلبیب	تفعلیل	گره زدن
	گیر گیرانا	الحاح	افعال	جستیدن
	گزننا	ارتکاز	افعال	جستیدن
	گلاب چرکنا	رشن	عع فاضه	گلزار کردن

ابواب	مصدر	باب	معنی
کلاب کالنا	تقطیع <small>تقطیع نمودن</small>	تفعیل	کلاب کشیدن
کلاب پڑنا	تکلیف <small>تکلیف نمودن</small>	عع کافه	کلاب زدن
کلاب کرنا	دفعه <small>دفعه نمودن</small>	عع لفتحهما	کلاب زدن
کلاب گشتنا	خسوف <small>خسوف نمودن</small>	عع فاضه	کلاب کردن
کلاب گشتنا	اختناق	افعال	کلاب کشیدن
کلابنا	افضاج <small>افضاج نمودن</small>	افعال	کلاب کشیدن
کلاب کرنا	اطفاء	افعال	کلاب کشیدن
کلاب لینا	تقریط <small>تقریط نمودن</small>	تفعیل	کلاب کشیدن
کلاب تکبیرنا	تخلیق	ایضا	کلاب کشیدن
کلاب لکنا	معانقه	مفاعله	کلاب کشیدن
کلاب هونا	الطفاء	افعال	کلاب کشیدن
کلاب رکنا	تذنب <small>تذنب نمودن</small>	تفعیل	کلاب کشیدن
کلاب کرنا	جناية <small>جناية نمودن</small>	عع فاکه	کلاب کشیدن
کلاب کاربونا	اجترام <small>اجترام نمودن</small>	افعال	کلاب کشیدن
کلاب انداختن	عرقلة <small>عرقلة نمودن</small>	فعللة	کلاب کشیدن

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
گوایمی نینا	شهادة	مع کافه	گواهی دادن
گو بر کرنا	خشی	مع فاکه	سکین کردن
گو پین لینا	انضام	افتعال مع فاکه	درست کردن
گولی مارنا	رفعی	مع فاکه	گول زدن
گوندینا بالکا	ضفر	مع فاکه	نوی کردن
گوندینا لک	عجن	ایضا	آوردن
گمات مین شینا	تکمن	تفعل	سکین کردن
گمات تولنا	خسار	افعال	سکین کردن
گمائل کرنا	کلمه	مع فاکه	نظم زدن
گمائل مونا	جرح	مع کافه	نظم کردن
گس آنا	نیج	مع فاضه	بی اذیت کردن
گس پینا	اتقام	افتعال	بی اذیت کردن
گمتنا	سوس	مع کافه	نیش زدن
گمتدی لکانا	زور	مع فاکه	تکمیل کردن
گورنا	حلقه	معلله	خشم کردن

الواب	مصدر	مصدر عربی	باب	معنی
گہوارا	گہوارا	احدا	افعال	پہنچنا
گہوارا	گہوارا	انرا	ایضاً	ماریاں لہنا
گہوارا	گہوارا	تجرع	تفعل	چوبچوبنا
گہوارا	گہوارا	عع بفتح	عع بفتح	دشت زدن
گہوارا	گہوارا	نقش	تفعل	نقاشی
گہوارا	گہوارا	تخریب	ایضاً	تخریب
گہوارا	گہوارا	محاصرة	مفاعلة	کے گردنا
لات مارنا	لات مارنا	ضرب	عع بفتح	کھڑکنا
لاٹھی مارنا	لاٹھی مارنا	کج	عع فاصه	چوبچوبنا
لت کرنا	لت کرنا	وقف	عع فاکہ	بھولنا
لترنا	لترنا	تلخ	تفعل	آلودہ ہونا
لٹانا	لٹانا	اضجاع	افعال	خوار بننا
لٹانا	لٹانا	تمرغ	تفعل	خوار بننا
لٹانا	لٹانا	استباب	افعال	نات خوردن
لٹانا	لٹانا	تعلیق	تفعل	آویختن

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
مَشْنَا	مَحْضُ مَشْنَا	عَم فَاك	شیرزدن
مِثَانَا	طَلَسْ مِثَانَا	عَم فَاك	باج پیچیدن
مِثْنَا	مُكُوسْ	عَم فَاك	نار پیچیدن
مِثْمِیْنَا	صَبَّ	عَم فَاضَه	سیر پیچیدن
مِثْمِیْنِ لُوطْنَا	تَمَرُغْ	تَفْعِلْ	دفعال غلطیدن
مَد دَكِرْنَا	نَضَوْر	عَم فَاضَه	بازی کردن
مُرُورْنَا	لَى	عَم فَاضَه	خوبی رسیدن
مَسْحَرِیْنِ کَرْنَا	سَحَرْ	عَم کَا ف	تماضه کردن
مَسْطَرِکَرْنَا	تَسْطِیر	تَفْعِیلْ	مسگر کشیدن
مَسْکَرَانَا	اِتْسَام	اِفْعَالْ	فندان سفید کردن
مَسْمَارِکَرْنَا	تَدْمِیمْ	تَفْعِیلْ	سمار کردن
مَسْوَاکِ کَرْنَا	اِسْتِیَاکْ	اِفْعَالْ	مسواک کردن
مَسُونَا	عَطَّ نَفْثَاجْ	عَم فَاضَه	خوبی زدن
مَسِیْنِ گِیْنَا	طَرَّ مَرَّ شَبَابْ	عَم فَاضَه کَا ف	سیر زدن
مَشَقِ کَرْنَا	مَارَتْ شَقِیْنَا	مَفَاعِلَه	شقی کردن

ابواب	مصدر عربی	باب	معنی
مشکین بایننا	کشف	ع فاکه	دست بستن
ملاپ کرنا	اصطلاح <small>اصطلاح</small>	افعال	آشتی کردن
ملاپ کرنا	مصالحه <small>مصالحه</small>	مفاعله	صلح کردن
ملاپ هونا	اصطلاح	افعال	صلح افتادن
ملائی پڑنا	تدوین	تفعله	سینجیدن
ملانا	مشج	ع فاکه	آرینیدن
ملجانا	ارتباك	افعال	با هم آمیختن
سنانا	ارضاء	افعال	خشنود کردن
منه پینا	تجلیه	تفصیل	توضیح دادن
منه پیرانانا	عبس <small>عبس</small>	ع فاکه	روشن شدن
منه پینا	اعراض <small>اعراض</small>	افعال	روگردانیدن
منه پینا	ضک <small>ضک</small>	ع فاضله	برداشتن
منه چھٹانا	تخلیج <small>تخلیج</small>	تفعل	بازچیدن
منه چڑانا	اختلاج <small>اختلاج</small>	افعال	زنجباریدن
منه لپینا	تلفع	تفعل	کود بازی

الوہ	مصدر	مصدر عربی	باب	معنی
بہنہ	تخلب	تفعل	تفعل	از شوخ و بازی
نسہ لوج لینا	خمش خند	عع فاضہ	عع فاضہ	روسی کسی کا ہنسنے کا
موت مارنا	ارباع ربع	افعال	افعال	اربع ہشت
توتنا کتے کا	شعر نطاب	عع لفتحما	عع لفتحما	نہیں ہونے کا
موتی بینا	قضض	عع فاضہ	عع فاضہ	سوئے ہونے کا
موجے نکالنا	نمش	ایضاً	ایضاً	کھینچنے کا
مورچہ لگنا	صد	عع کافہ	عع کافہ	جڑ بننے کا
موڑنا	تعطیف	تفیل	تفیل	ختم ہونے کا
مول لینا	اشتر	افعال	افعال	خریدنے کا
مورچہ تراوینا	تفتیل	تفیل	تفیل	برہن ہونے کا
موڑنا	ایسا	افعال	افعال	تہنہ ہونے کا
نسہ ہی چھڑانا	سلک	عع فاکہ	عع فاکہ	خاکسار ہونے کا
مڑ کرنا	ختم	عع فاکہ	عع فاکہ	مڑنے کا
مسکنا	تاج	تفعل	تفعل	دسہن ہونے کا
سیلا ہونا	دکن	عع کافہ	عع کافہ	خاکسار ہونے کا

ابواب	مصدر	مصدر عربی	باب	معنی
باب	مینہ برنا	النسکان	افعال	بار بار کینا
	ناخن کاٹنا	تقلیم ^{عالم الخطار}	تفعل	ناخن بریدن
	ناخن گرانا	الشاب	افعال	ناخن مڑنا
	ناز کرنا	اولال	ایضاً	ناز کرنا
	ناشتا کرنا	تغذیہ	تفعلة	چاشت ادا
	ناشتا کرنا	تغذی	تفعل	ناشتا کھانا
	ناک پاک کرنا	نشر ^{نشر}	مع فاضلہ	ناک پاشنا
	ناک بچھڑانا	مط ^{مط}	ایضاً	چین بڑا لگانا
	نلک ملنا	عرت ^{عرت}	ایضاً	پتلی ماری لگانا
	نام کرنا	تسمیہ	تفعلة	نام نہاد
	ناؤ کھلانے	ارفا ^{ارفا}	افعال	رشتی ساج کرنا
	نیر جانا	نقد	مع کافہ	نیشہ کھانا
	نبض دیکھنا	جس ^{جس}	مع فاضلہ	دست نبض لگانا
	نچوڑنا	عصر	مع فاکہ	زشتہ
	نقل لینا	کشی ^{کشی}	مع لفتحما	نقل چھیننا

الواب	مصدر عربی	باب	سفر
خالنا	اخرج	افعال	بیرون آمدن
نکسیر هوننا	رَعَفَ	مع فاعله	نزد آمدن
ننگا کرنا	تَعَرَّیْ	تفعلة	بیرون آمدن
ننگا هونا	عَرَمَ	مع کانه	بیرون آمدن
ننگنا	بلغ	مع کانه	زیر آمدن
نمچا کوسکا	نَخَّ	مع فاکه	بیرون آمدن
نوپنا	نَسَسَ	مع لفعما	بیرون آمدن
نوحه کرنا	نِیَا حَه	مع فاعله	کامیاب آمدن
نورالکانا	اَنْتَوَا	انتقال	نور آمدن
ینانا	اَنْقَسَا	ایضا	نور آمدن
هنلانا	تَقَسَّیْلَ	تفعیل	نور آمدن
نیا کرنا	اَبْتَكَا	انتقال	نور آمدن
واریجنا	تَقَدَّیْ	تفعلة	نور آمدن
ورطانا	اَغْرَا	افعال	نور آمدن
وطن اختیارنا	اَلْطَّانَ	انتقال	نور آمدن

نور

البواب	مصدر عربی	باب	معنی
	وقت تا کننا	انتهاز	انتقال <small>چکام چسبن</small>
ب	ما تفتحه رکعنا	اخلاق <small>زنا</small>	افعال <small>دست شستن</small>
ب	ما تهرطونا	مخند	عج فاعله <small>دست زدن</small>
ب	ما تهرطونا	عجن <small>زنان</small>	عج كافه <small>همچو بکارنده</small>
م	ما تهرطونا	حریم <small>حرم</small>	عج كافه <small>در باطن</small>
م	ما تهرطونا	انيسار	الفعال <small>مستند</small>
م	ما تهرطونا	سوق	عج فاعله <small>ارادن</small>
	سهرت کرنا	استبداد	استفعال <small>استبداد کردن</small>
	چکی لگنا	تشجج	عج فاکه <small>سهره زدن</small>
	سهرلانا	عجته	عج فاعله <small>زبان گرفتن</small>
	هلا ناختن کا	نقص	عج فاعله <small>میان نیندن</small>
	هلا هلا کے ہرنا	حصصه	فعلانه <small>وقف لایزال</small>
	هلا کارنا	تحریق	تفعیل <small>نیچیدن</small>
ص	هلا	منیہ	عج فاکه <small>چندیدن</small>
	هنسلی پنا	تطوق	تفعل <small>عین گردن</small>

باب	مصدر ہند	مصدر عربی	باب	معنی
	ہنسنا	ضحک	عع فاکہ	خندیدن
	ہنسنا نا	صیقل خندیدن	عع فاکہ	خندیدن
	ہوا کماتا	ترجیح	تفعل	سبب چوڑا کرنا
	ہوش میں آنا	افاقہ ہوش آنا	افعال	نحوہ آردن
	ہوش چھینا	تقصیف نقص	تفعیل	لبا خستہ کرنا
	ہیضہ کرنا	وخامہ غیر اصل	عع کافہ	ہیضہ آردن

ت

بیان اسمای جامد کا کہ واسطے عربی بولنے کے اونکا جانتا
بہت ضرور ہے تبصریح ہندی کے ہوتا ہوا لکھ ضبط کرنا اوسکا
لازم ہے

باب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
باب	انجورہ	کوٹ مچھوڑی	مخجورہ
باب	آبرو	عرض	نقد غارت
باب	آبنوس	شیر	نقد غارت

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
باب اللفظ المقتضی	آندھی	رُوح زُعرَع	باؤند
	آنسو	دُمُع	اشک
	آنکھ	عین	چشم
	آنکس	مُتَمَعِّت	کجک
	آواز	صَوْتُ	خود لفظ فارسی است
	آوہ	أَلْوَن	حُمدان
	آہٹ	وَقْش	آواز نرم
	اوپلا	خِشِي	پاچک
	اُٹرنی	لَوْلُ	مرد عیورازد یا کہ چلا دہند
	اٹین	اِسْتَاخ	چنگوڑک
	اجار	مُخَلِّل	خود لفظ فارسی است
	اجانک	بَغْتَه	ناگمان
	اُچکا	مُحْتَلِس	بمردارندہ
	اچھوئی	خَرَسَه	طعام زن چھ
	اڈا	مُجَسِّم	آوہ

الباب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	ارمان	مُنہی	آرزو
	ازند	خروج	بید انجیر
	اروی	قلعاس	بیخ دینی ست کر آن را بختہ نموند
	ارہر	دربح	شاغل
	ارہریند	تنگہ	شلوار بند
	ازدہات	صفہ	ہفت چوش
	اکھاڑا	مصرع	کشتی گاہ
	اکیلا	منفرد	تنہا
	اگاڑی	طوال	تالورہ
	اکال	بلا عہ	خود شہدہ رہا برسی ست
	الگنی	مخلان	آوگ
	الو	قیاو	یوم بزرگ
	انٹی	قوت	کشادگی کہ بیان انگشت باشد
	اشجن	حیثہ	چندین چیزیں
	اندھا	اعمی	کورہ

ایوب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	اونگھ	سینہ	نفس
	اوندھا	مکھنڈ	رجعت
	ایک ننگ	مضمت	چون محب صہیم دست یک رنگ
	ایک آوتا	غماؤ	یکتا پس
	ایک منزلہ	ذو طبقہ	خاندیک آشیانہ
	باٹ	صحنۃ النیران	سنگ ترازو
	باجرہ	جاوڑیں	گادرس
	باچھ	شدق	کنجش ان
	باورپ	کربتہ	خود لغت فارسیست
	بادیا	قصۃ	کاسۃ بزرگ
	بارہ بانی	نضائر	وہ وے
	بارہ سنگھا	ایشل	گوزن
	بار برداری	جمو کوہ	خود لفظ فارسیست
	باری	توبہ	ہنگام
	بارہ	عزار	تیری تیغ

اسم ہندی	اسم عربی	معنی
باسی	بائیت	شبینہ
بالاپوش	لحاف	خود لفظ فارسی است
باشت	شیر	وجب
بانانا	لحمۃ	پود
بانات	مجنون	سُقراط
بانہی	بحر	سورخ مار
باندہ	برع	بنداب
بانس	قصب	نی
بانس کی جڑ	عققرہ	بُن لے
بالسلی	فرار	میسرہ
باورچی	طبخ	طعام پز
بری	قصہ	سویا کھانا کڑوا کڑوا گندہ
بٹیر	سادی	دو تھ
بچھونا	فراس	بستہ
بچھیر	متر	اسپ کرہ

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	بدلی	سحاب	ابر
	برسات	الْبَسَارَةُ	برشکال
	برفی	صابونیتہ	صابون
	برمچھا	عمیش	آب راہ
	بیرا	مہنیت	پیشہ
	بقل	ابط	خود لفظ فارسی است
	بکل	الحا	پوست و خشت
	بناوٹ	تصنع	بے اصل
	بنیا	بدال	غلہ فروش
	بن مانس	نسائس	مردم صحرائی
	بوائی	فلوق	کفیدگی پا
	بجانبھی	زوجة الاخ	زن برادر
	بجانبھا	ابن الاخت	ہمیشہ زادہ
	بجانبھی	بنت الاخت	دختر خواہر
	بہانا	عذر	بہانہ

البواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	بجاء	سفر	فرج
	بہت	خزینہ	فراوان
	بھڑ بھونجا	مخمس	مخو و بریز
	بھل	عجلہ	ارابہ
	بھلا	طیب	خوش
	بہنہیری	برقان	نوعی از دست کز گمانی قلعہ دارد
	بھنڈی	بامیسا	ترہ ایست مانند آگشتان
	بھنگی	منظر	پایکار
	بھنوی	روح الاخت	شوہر خواہر
	بھونچ	کنہ پیچ	سنگھار
	بھو بھل	نلہ	خجوتیہ
	بہید	سر	راز
	بہیدی	سجی	راز دار ہراز
	بہیر	زحام	ہجوم
	بھیرا	کبش	میش

الباب اسم ہندی	اسم عربی	معنی
بھٹری	انجھہ	مادہ پیش
بھٹریا	زینب	گرگ
بھٹرنی	ام غفل	مادہ گرگ
بھینس	جاموتہ	مادہ گاؤ پیش
بیٹا	تینوٹ	کتیو
بیانا	عربان	بیانہ
بیٹی	ہنت	دختر
بے شرم	جائع	خود لفظ فارسی است
بیر	نمین	کنار
بیگاری	سنخہ	کسیک از دو کار بے مزد گیرند
بیلن	منطکہ	چھہ
بے محاسبہ	مرفوع القلم	بر وقت نیست
دھیر	جیوٹ	جو جہڑ
پاٹا	عضبار	جامہ کوب
پاٹ	لحق	یک لخت را از دو لخت چاؤ گویند

ع
العلم
نفرع

باب
العلم
نفرع

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	پچھر	پندرہ	پانہ
	پیکاری	مضغہ	دو گیارہ
	پچھاری	شطن	تاتوہ
	پچھو	دو گیارہ	باؤتبد
	پچھوڑن	نساء	خیزا جب سرون غلہ بیکہ نشان کرکے
	پدوڑا	ضوط	گو زرن
	پدوڑی	ضراطہ	زنی کہ بسیار گو زرن
	پدوہ	ستر	خود لغت فارسی است
	پدوہس	دار الغریب	بیوٹن
	پدوہون	قبل لاس و بعد علی	پدوہروز
	پدوہالا	میناب	ناؤوان
	پدوہانہ	مرسوم	خود لغت فارسی است
	پدوہائی	صبا	باؤ مشرق
	پدوہائی	مژکۃ	مزدگرد کردن
	پدوہلی	ضلع	دند

۵۴
نظام
الحکومت

اسم هندی	اسم عربی	معنی
پستھاری	طحا نة	زنگنه غلہ راز و کند و پستھان و گلاب
پشمارہ	خزیمہ	خود لغت فارسی است
پشتینوں	أَبَا عَن جَدِّ	زادہ بر زاد
پلاس	مجر بٹہ	مژگان
پلہن	لوان	پیرسم
پنہی	مضر بٹہ	پنسکی
پنچہ	قص	کو تھان
پنچری	مقنب	قص میاد
پنہاری	بزار	پیل در و عقاب و فروش گویند
پنکھا	مروصہ	باد زن
پنیر	جبن	خود لغت فارسی است
پنیر والا	جبان	پنیر فروش
پوپلا	اورد	دندان سختہ
پوپلی	ورداء	زن دندان افتادہ
پوتہ	حافہ	لواہ

ابواب اسم ہندی	اسم عربی	معنی
پوٹا	خوصلة	چینہ دان
پوٹ	اصْبَارَة	پشتوارہ
پودہا	رُتْد	لونہاں
پورہ	مَعْمُورَة	بارہ زمین آباد کردہ
پوٹلا	خرقة التبن	دستہ گاہ
پھانک	رَتَّاج	درکلاں
پھار	رُزَوَاذ	اڑکاں
پھانس	شَطِیْطَة	خس چنانکہ گویند خس زنا خن و لاطن
پھانسی	خِافِیْط	کندیل
پھانڈرا	نَسْفَة	گلند
پھاوڑی	مُجْرَاک	پاڑو
پھنوبدی	کَرَج	بوزک
پھچھولا	لَقْلَق	آبلہ کا ازکار کردن در دست افتد
پھٹکن	سَعْبَرَة	افشا ندہ
پھر	کھنر لُج	پاس

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	چھتر بری	قشعر بریہ	لرزہ خفیف
	چھٹکی	فسو	چس
	چھکنی	منفخ	دمہ
	چھنسی	بٹر	وسیدگی
	چھنکار	لوحج	نہشت
	چھوٹر	خرقار	زن بے سلیقہ
	چھیکا	مشیخ	طعام بے نمک یوپی شیرینی
	پیادہ	رطل	خود لغت فارسی است
	پیاس	ظما	تشنگی
	پیالہ	مشر بہ	خود لغت فارسی است
	پیالی	قنجان	پیالہ کوچک
	پیکدان	میزان	تقدان
	پیوسی	لبا	قلہ
	تال	ایقاع	عبادت الہیہ
	تار	وتر	خود لغت فارسی است

بالتحریر

معنی	اسم عربی	اسم ہندی	الفاظ
خود لغت فارسی ست	سَدَاکَت	تبانہ	نہی
خود لغت فارسی ست	سَمْعَان	پیش	۱۰
باورن پری	مَرْوُضَةُ الْحَجَن	ابتلی	۱۱
دوک	مِغْرَل	مکلا	۱۲
خود لغت فارسی ست	وَعَلَّة	بنکدہ	۱۳
خود مستعمل فارسی ست	تَنَن	تنباکو	۱۴
توب	طَاقَةُ	تخان	۱۵
سوگند جان تو	لَعْمَرَك	تیری جانکی قسم	۱۶
خاک در دھن تو	بَفِیْکَ الْکَلْکَلِث	تیرے شہین خاک	۱۷
نوعی از شمشیر سنا	مُخَفَّق	تیغا	۱۸
چاہ زرخندان	نَوْنِیَّة	ٹھنڈی گریھا	۱۹
درخت خشک	صَرِیْف	ٹھوٹھ	۲۰
وام	شَرِک	جال	۲۱
یاسمین محال	طَیَّان	جاہی جوہی	۲۲
آجمانہ	مَشْرِخ	جابی ضرور	۲۳

آن کی پسوند نہ لکھ کر طیارانہ کو درم ستیاوی طلق کا ازین لکھو

باز
بہار
بہار

اسم ہندی	اسم عربی	معنی
جگادری	عَدْلٌ	پاستانی
جھانٹ	عَانَتْ	رُفْرُن
چوڈ	يُضِلُّ الْبَاب	پاشندہ
چولہا	الْفَيْتَةُ	دیگ
چھبرا	عَزَزَ	سبھ
چھٹی	ضَامٌ	چوب ریزہ
چھتا	سَابَاطٌ	چھتا
چھتری	طَلَّةٌ	آفتاب گرو
چھٹیا	كَنَّةٌ	باران گیر
چھچھندر	فَلْدٌ	موش کور
چھرا	سَاطِرٌ	دشنہ
چھکڑ	صَقَعَ	مڑھک
چھکڑا	عَرَادَةٌ	گودون
چھلنی	مِسْخَلٌ	پھونین
چھوکر	أَمْرٌ	سادہ رو

الواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	چھپی	چھپ	چاہ گہ
	چیل	رستمن	کنج
	چیمپری	قراؤ	کٹہ
	چیل	جداءہ	زغن
	چینی	سکر	شکر
	چیولی	سنبھرق	تافتہ
	چیونٹا	عجروٹ	مورسواری
	چینہ	دھن	ازرن
باب الحارثیہ باب الحارثیہ	حقہ	مداۃ	قلیان
	حلوان	سحلاۃ	بنرفالہ
	خاکشی	خبثہ	خاکشو
	خاکینہ	عجۃ	خایہ رینہ
	خرچی	دُرطیل	پورنہ
	خشکا	بدط	عشکہ
	خنبری	دقیق	خنبری

اسم ہندی	اسم عربی	معنی
نوبانی	شمس	شکر بادام
داروغہ	قیم	ہیر
بیشک	قلاع	ذہان کن
دوہی	یئوع	شیر گیہ
دفتی	دقتین	دقتین
دوم گزا	زیکٹ	دومعاندہ
دوات	محجر	آسمہ
دوب	آب	فسریر
دوپہر	ظہیرہ	نیرور
دودلا	سشتت البال	دودل
دودھ	لبن	شیر
دودھیل	دودھ	بیار شیرہ
دورین	سقطار	سارین
دوست دلی	ولجہ	دوست درونی
دوشنبہ	یوم الاثنین	روز یکہ بعد یکشنبہ آید

باب الدال المعجمة

معنی	اسم عربی	اسم ہندی	الفاظ
الدیش	بُخین	دونلا	
دکّہ	مُکّان	دوکان	
دوتی	رِتان	دولائی	
کلمہ واد خواہیست	واغوشاہ	دوہائی	
دم تیغ	غُرّار	دہار	
نشانی کار ز رنگ خالص بر پدید آید	شِیئہ	دہبا	
سچگی	صَقِّع	دھپ	
گرویدگی	ایمان	دھرم	
گازر	قَصَّار	دھوبی	
شید	ضَح	دھوپ	
ماست	تَرِیب	دہی	
کبریت	بُجّہ	دیا سلائی	
ظرفی کلاں شکہ دران طعّام می برند	مُرحَل	دیگ	
دبچہ	کِفَت	دیگی	
دبک	اَرَضَتہ	دپک	

البوا	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	ڈوم	مَعْقِی	خسیناگر
	ڈونگی	قَارِب	سُنْبُک
	ڈونی	مَسَوَاط	کھنچوچین
	ڈہال	جُبَّة	سپہ
	ڈہانا	لِثَام	دہان بند
	ڈہب	اَسْلُوب	روش
	ڈہی	عَصَص	ڈمغڑہ
	ڈہولائی	جَعَالَة	مزد
	ڈھیری	صَبْرَة	تودہ غلہ وغیرہ راگو بند
	ڈسکی	وَالِيَة	چوکی کہ بآن لو بزرگ سید کا حکام بشہ
	ڈیرا	خَيْمَة	خراگاہ
	ڈیڑہ گره	اَلشُّوْطَة	گرہ ازار بند
	ڈیل	قَمِيَة	بُش
	ڈی	شَفْرَة	تنگڑہ
بیرا	رات	یَل	شب

اسم ہندی	اسم عربی	معنی
راتب	وظیفہ	روزانہ
رات مودن	اَصْرَمَان	شب و روز
راج	سُلْطَنۃ	شاہی
رہستہ	سَنَنِیل	راہ
راکھ	رَناؤ	خاکستر
راگ	غنائ	ترانہ
راگ و رنگ	مجلس الغنائ	صحبیت نغمہ و سرود
رال	لعاب	گلگیر
رانگا	رصاص	ارزنیہ
راہ دار کا پیرا	جَوَاز	خط راہ
راہ زن	قَطاع الطریق	مشتنگ
راہ کی روٹی	سُفْرۃ	زاد راہ
راہی	عَابر	راہ رو
رائتا	طَبِیحۃ	نکلیہ
رتو ہندی	مَکَیۃ	شبکوہری

ایوب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	رسالہ وار	قائمہ	سہ ماہ
	ریش بٹا	ریشان	رہن ساز
	رسد	میشرة	رسد خود کار میانف روزگار نیواریا بابت
	رسید	خط الوصول	یافتہ
	رکابی	صحن	طبقہ
	رنجیدہ	مکول	خود فارسی ست
	رژندہ	سفن	سخت عوارہ
	رنگرینہ	صباغ	خود رنگت فارسی ست
	روٹی	چتر	نان
	روشنائی	یادگار	سیاہی
	روشن دان	گودہ	خود لغت فارسی ست
	روکھی کوٹی	حشک	نان خشک
	رومال	میشفہ	دشمال
	رونگیٹ	رنگب	ہوی از رو
	روئی	مقطن	پنبہ

اسم ہندی	اسم عربی	معنی
رہٹ	صعود	چرخ دولاہ
رہت	رُمل	ریگ
ریٹھا	فندق	ریگ
ریچھ	دُب	نرس
رہٹ	مُخاط	آب غلیظہ کا زمینی برآمد
رہٹ	خروج	بیدانہ
رہٹ	حُجُوج	کشتہ
ریوڑ	قطیع	رمہ
ریوڑی	قبیط	کبتیا
زُمل	لبس	سختنامی پوچ
زیرہ	دُوع	لغت فارسی ست
زلت	صدغ	لغت فارسی ست
زمین	أَرْض	لغت فارسی ست
زنجیر	سلسلہ	لغت فارسی ست
زیرہ	کمون	خود لغت فارسی ست

معنی	اسم عربی	اسم ہندی	البواب
لغت فارسی ست	سُج	زین	
لغت فارسی ست	غاشیہ	زین پوش	
ہفت	سُج	سات	ذاتی تین اہم
ہفتم	سایح	ساتوان	
لغت فارسی ست	سافج	سادہ	
سمہ	گاہل	سارا	
شتر بان	حادی پل	ساربان	
ہم دامن	سلف	ساڑھو	
سارہ	ساری	ساری	
مادر زن یا مادر شہر	حماہ	ساس	
سہری	لقفل	ساگ	
برادر زن	خبن	سالا	
خواہ زن	خدیجہ	سالی	
ترانہ	ادم	سالن	
کیک دوامی ستور ان کند	بیطار	سالوتری	

اسم ہندی	اسم عربی	معنی
سامان	صَدَقَة	نفت فارسی ہست
سامنا	سُجَّاه	رو بارو
سالنس	نَفْس	دَم
سانپ	حَيَّة	مار
ساخا	قَالَِب	پٹنگ
ساختہ	مَسَاوَر	شام
سانڈ	سَابِئَة	نرگاؤ کشکران رراہ بجاوڑیکند
سانڈنی	حَاجَزَة	شتر باد و تیز رفتار
سانڈولا	اَشْمَر	سبز رنگ
سانڈولی	سَمَاء	نرنگندم گون
ساہی	قَنْفَر	خار پست
سائی	سَلَفَت	پیشداد
سایہ	ظِلِّع	نفت فارسی ہست
سب	اَشْمَرِ شَبِی	سہمہ
سپاہی	جُنْدِی	شکری

الو	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	سپیدہ	اِسْفِیْدَاج	خود لغت فارسی است
	سپاری	قَوْ قُل	پہل
	ستائی	مُحَصِّف	در نقش
	شتر ابترا	خَرِیْف	فسد لوت
	ستو	سَوْبِق	پست
	سترا	اَنِیق	خوب
	سجین	حَصِیْب	جانان
	سج	نَعْم	راست
	سحری	سُحُور	صبح پس شام ہم گویند
	سِر	رَاس	خود لغت فارسی است
	سرنگھون پیر	عَلِی الرَاسِ عَیْن	بر سر چشم
	سرخاب	سُخَام	خود لغت فارسی است
	سرخ بادہ	مُحَرِّق	خود لغت فارسی است
	سز و وال	عِذَار	افسار
	سرکندرا	یَتْرَاع	کلاک

معنی	اسم ہندی	اسم عربی
لکن	سلفچی	سَطْلُ
سُنب	سُثم	سُتْبُک
دریای اعظم	سمندر	البحر المحیط
کف دریا	سمنہ جھاگ	زبد البحر
نزدگہ	سُنار	صَيَانَع
سیبان	سنبھلو	ذو خستہ الاصابع
بچہ مار	سنبولا	جَارُون
مارگیر	سنیرا	حَوَاء
خود لغت فارسی ست	سنبان	کَفَّہ
پیام	سندلیسا	رِسَالۃ
چاہ برازہ	سنداس	کریاس
ماشہ	سشی	کلبتان
خود لغت فارسی ست	سنسارہٹ	کَت
خرمہرہ	سنکھ	سِنَقَات
خود لغت فارسی ست	سنگدانہ	قَانَصۃ

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	سندھ	مَدَنِيَّت	زراندود
	سینچر	يَوْمُ السَّبْتِ	شنبه
	سَو	بَاثَة	صد
	سَوَا	شَرِيَّة	تمنہ یعنی بکوال دوز
	سوار	رَاكِب	خود لغت فارسی ست
	سواری	مَرَكَب	خود لفظ فارسی ست
	سوپ	مَنْقُض	میچ و چاچھ مشہور
	سَوْت	صَرَّة	اَنْبَاء
	سَوْت	يَنْبُوع	زَبَاب
	سَوْت	غَزَل	رشتہ خام
	سوتیل بجائی	عَلَّائِي	برادر اندر
	سوتیل بیٹا	زَبِيح	پسند
	سوتیلی ما	زَوْجَةُ الْاَب	مادر اندر
	سوختہ	حَرَّاق	خود لغت فارسی ست
	سَوَائِي	مَجْنُون	خود لغت فارسی ست

۴
در اینجا کلمات
درجہ اول

در اینجا کلمات
درجہ اول

معنی	اسم عربی	الواب اسم ہندی
آفتاب	شمس	سورج
وقت غروب شدن آفتاب	دُلُوک	سورج ڈوبتے
آفتاب گرفتگی	کسوف	سورج گھن
آفتاب پرست	آذر لیون	سورج نگہی
خوک آبی	دُلَیفین	سُوس
خود لغت فارسی ست	عِراضۃ	سوغات
خود لفظ فارسی ست	مُتَرَت	سوقار
در و شکم	عِلَوص	سُول
نان خشک	جَبنیر	سوکھی دلی
دار	صَایِب	سولی
گنگ	وَلُوس	سونٹا
شکویر	سُجیل	سونٹھ
بنی فیل	خِرطوم	سوند
رازیان	لُتھار	سوفت
خود لغت فارسی ست	مَینر	سورن

اسم عربی	اسم ہندی	معنی
سیرجی پائے	قطمہ	پائیزینہ ہای مردبان
سینا	اٹمربک	سرب
سینل	ندوہ	نم
سینم	غلاف القول	سینجی پادانہ اندھ باطلانہ خونی
سینت	مجان	سفت
سیند	نقب الحائط	نقب کوہل مشہور
سیندور	شقرہ	زنجون
سینکر	شعاع	داس
سینک	کلاب	سینجی پادانہ اندھ باطلانہ خونی
سینگ	قرن	شاخ
سینگی	مجموعہ	شاخ جمام
سینگی والا	حجام	شاخ کش
سینٹر	زقوم	درختی ست خاردار
سینوتی	نشتہ	نسرین
سینی	طنبی	پیشی

سینجی پادانہ اندھ باطلانہ خونی

اسماء	اسم هندی	اسم عربی	معنی
	سکس	سائیس	خود لغت فارسی است
	شام	مسار	خود لغت فارسی است
	شامیان	مظلة	سایه پوش
	شالی	خمیر	شراب خوار بسیار
	شراخانه	حائوث	خود لغت فارسی است
	شم	خیا	خود لغت فارسی است
	شیریدا	حیتی	شیریناک ۱۷۰۰۳
	شت	شخص	خود لغت فارسی است
	شکار	صنید	خود لغت فارسی است
	شکنجه	وهم	خود لغت فارسی است
	شمله	عذبه	دنبال و عمامه
	شناه	طوف	مرد جاوید
	شوره	صیاح	غریب
	شوریا	مرق	خود لغت فارسی است
	شوم	مشموم	خود لغت فارسی است

ایوان	اسم هندی	اسم عربی	معنی
	شوره	الْبُرْءُ	خود لغت فارسی است
	شود	ضَرْبٌ	انگبین
	شهرنیه	رَبَضٌ	خود لغت فارسی است
	شهره	صِنْتُ	خود لغت فارسی است
	شهری	حَضْرَتٌ	خود لغت فارسی است
	شنائی	رُتَا ط	سورنای
	شیرخواره	رَضِيعٌ	خود لغت فارسی است
	شیشم	سَاسِمٌ	نوعی از درخت است
	شیشه	قَارُورَةٌ	خود لغت فارسی است
بنیاد	صرافی	صَرَّاحِيَّةٌ	ظرفی که در آن شراب گزاردند
بنیاد	صیقل گر	صَاقِلٌ	روشنگر
بنیاد	طشت	سَطْلٌ	خود لغت فارسی است
بنیاد	طفیلی	ضَفِيفٌ	بشالم و بشنام
بنیاد	طمانچه	طُمْنَةٌ	طمانچه
	طمنجا	طُمْنُجَةٌ	نقله

معنی	عربی
گیشک تون تون لوی	بَغَا
آخرگاه	اصْطْبَلْ
پونچیه	بَلَاب
خود لغت فارسی ست	مِعْطَرَة
زن	امْرَأَة
خود لغت فارسی ست	مِرْزَا
چشمک	مَنْظَرَة
آواز پیانی فتن آب رگلو	جَزْ جَزَة
خود لغت فارسی ست	مَنْظَرَة
خشم	غَضَب
کمان کردمه	جَلَابِق
زرا لولک	بَنْدَقَة
گروه	جَوْ قَة
نوعی از مرغان ذات المواق	صَلَصَل
خط پاکی	بَرَا رَة

معنی از عربی به فارسی

ابواب	آدم هندی	آدم عربی	معنی
	فالیز	خضر منج	خود لغت فارسی ست
	فتوحی	صدیر	جامه الیت که برین پوشند
	قراشی نیکما	خشن	خشت باد
	فرد کاغذ	قائمة	کاغذ دفتر
	فریادرس	صریح	خود لغت فارسی ست
	فریادی	متصریح	خود لغت فارسی ست
	فریب	خبر لعیة	خود لغت فارسی ست
	فریبا	خشار	ذغایاز
بزرگ	قاز	قلولی	پهنه و بیت آبی
	قالیچه	زلیة	زلیکوپه
	قبرستان	جبانة	خود لغت فارسی ست
	قطرن	مقط	خود لغت فارسی ست
	قفل	فولاج و علق	فولاج و علق
	قلمه اش	سکین	خود لغت فارسی ست
	قلمه ان	مقلمة	خود لغت فارسی ست

الواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	قیدی	اسیر	بندی
	قیمتی	قیمین	چیز گران بہا
	کابک	جدریکہ	خود لغت فارسی ست
	کاٹھ	خشب	چوب
	کاٹھی	قرباب	خانہ شمشیر
	کاندہ	قرطاس	خود لغت فارسی ست
	کاغذی	وراق	کاغذ گر
	کالا	اسود	سیاہ
	کالا کوٹا	غداٹ	کلاغ
	کالی	سوداء	زن سینہ نام
	کالی زیری	کر ویا	قسمی از زیرہ سیاہ ست
	کام	شغل	کار
	کان	اُذن	گوش
	کانا	اعمر	یک چشم
	کانا چھوی	تجوئی	سرگوشی

معنی
ایمانی از نیچہ

بزرگوار

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی
	کانٹا	شوکہ
	کاندھا	عائق
	کانکھیل	اؤٹ
	کائی	طہلب
	کباب	معرض
	کبابی	مکیت
	کیوتر	جمائے
	کیوتری	عکرمہ
	کیوتر باز	زخاں
	کیٹا	دبہ
	کیاس	کھمکھل
	کپڑا	توب
	کپڑا بند	شیط
	کپکپی	زفر قہ
	کپتی	دسینہ

مع
نہایت
مستطاب
کے

الوآ	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	گٹا	گٹب	سگ
	کتیا	کلبۃ	مادہ سگ
	کترن	قراضۃ	تیراشہ
	گٹنی	قوادۃ	سیان دار
	کٹورا	مشرۃ	ظرفی کہ دران آب نشیند
	کٹوری	فنجان	پنگان
	کٹسا	سختو ض	گنزدہ
	گٹھالی	بولقۃ	بوتہ
	کدہ پورا	قراغ	پنج پانچ
	کٹرا	عس	طرف کا ان چوبی
	کٹھری	قعب	سرخ
	کٹلا	بیمۃ	گدین بندی
	کچا	فج	خام
	کچرا	خام	کالک
	کچی	شمام	دستنبو

ایوب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	کرلیا	قنار الحمار	سیاہنگ
	کرٹاہی	طبخیر	پاتیل
	کرٹیرا	منوخرط	آمنیرہوی
	کرٹک	مہرقہ	گگ
	کرٹوا	مشر	منخ
	کرٹی	جدع	تیرام
	کستم	عصفر	گل کاجیرہ
	کسنی	فلاحہ	کٹ درزی
	کسیلا	عوفص	زیمخت
	کفشن	قفش	خروفت فارسی ست
	کفگیر	مطفحہ	خروفت فارسی ست
	کگٹری	کبتہ	دوبگی
	ککمرالی	فینین	نبلک
	گل	اسس فدا	فدا
	گلانچ	طافرة	حسبت

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	کلانی	ساعیہ	از آرنج تا بند دست
	کلاک	میراعۃ	خود لغت فارسی ست
	کلاک جنگل	آجام	نیستان
	کلمہ	عصیب	درد و گلوہی پیش از کشت نہنجہ جگر خندہ
	کلنی	جبرکاتہ	کنہ
	کلوار کی پٹی	ماخوڑ	میخاد
	کلہارا	صافوڑ	بہر چوب شکن
	کلہاری	فاس	بہر چوب گان
	کلہ دراز	صغاب	خود لغت جاسی نہنجہ جگر خندہ
	کلیجا	کیدی	جگہ
	کمان	خینہ	خود لغت فارسی ست
	کمانی	مکسوب	مالی کہ انسان قوت بازو خود پیدا
	کٹھا	شیرجیہ	کمان چوب
	کمر	خضر	خود لغت فارسی ست
	کسل	کساء	پلاس

اسم هندی	اسم عربی	معنی
کملی	حلس	گلیم
کنده	وَسَق	خود لغت فارسی است
کنگره	قَوَّاس	مخفف کمان گریست
کمهار	فَخَّار	کلال
کنبه	عَشِيرَة	خویشاوند
کنپٹی	صَدْر غ	بنا گوش
کنپٹا	اَخْرَب	شگافه گوش
کنٹک	لَحْرِف	سخن پاشنده
کنٹہ	قَرْد و حَتَّ	کنکری
کنجڑا	بَقَال	تره فروش
کنچن	قَوَّاد	کنکری
کنچنی	رَقَاصَة	لودی
کنده تلوار	گَلِيل	شمشیر کند
گندکن	نَضَار	زر خام
گنده	فَلَق	کلیدان

معنی	اسم ہندی	اسم عربی
کھیتی مشہور	گندہ لی	تجڑان
پاچک دشتی	گندہ لیچ	خٹی
زرین کہ دران نہ خیر کنند	گندہ لی	زرفین
گوشت خزک	کنسالی	جھڑیش
سنگریزہ	کنکری	قوضہ
کنگرہ	کنگورا	مٹروہ
شانہ	کنگلی	مرجل
خمر زہرو	کننیر	دقلی
زراغ	کودا	ملیل
تختہ در	کواڑ	مضراع
چاہ	گوان	قلیب
گنگن	گواکھو دیولا	آبار
پدک	گوتل	جینتہ
شب گرو	گوتوال	عسین
خود لوث فارسیست	کوہ گردن	اوقص

در گروہ ۱۱

یونانی	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
کوٹھی	کند فوج	کندو	
کوٹھی کوی کی	دُنب	چوڑا	
کوٹرا	مِنَقَات	خرمہ کمان	
کوڑہ	کُناسَہ	خاکروبہ	
کوڑھی	وَدُوعہ	پچی	
کوس	میل	کرہ	
کولہو	مِعَصَار	چرخشت	
کونڈا	اِجَان	لاؤن	
کھاٹ	فَعَاوَة	چلہ پایہ وینگ	
کھانسی	سُحَال	سرفہ	
کہانی	قِصَّہ	افسانہ	
کہاوت	مَثَل	مثل زودن	
کھبا	اَعْمَر	چنبہ	
کھستا	مَطْمُورَة	نہان خانہ	
کھٹل	کُتَّان	شب گنہ	

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	کجلی	جَلَّة	فارش کد ریدن افتد
	کیچری	کَشِرِی	کچی
	کھر	ظَلْف	ناخن کاؤ غیر آن کہ شکافد شاہ
	کپرن	قَرَارَة	تہ دیگ
	کمز	جَلْبَة	خسک ریشہ
	کمرہ	اَزْمَب	خرویش
	کھراون	بَقَاب	پا انشار
	کھڑکی	خَوْنَة	دریچہ
	کھل	سَيَاع	خود لغت فارسی ست
	کھلائی	حَاضِنَة	زین تیمار و افضل
	کھلونا	لَعْبَتَة	چتری کہ بآن بچگان بازی کنند
	کھلی	کُتَب	کتابت شریف
	کھلیان	کُدَس	خرمن
	کھنبی	کُھ	سامغ
	کھنڈری	مَرَقَع	تہ نہ

ایوان	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
کنکاجوڑا	ام سبتہ و سبتین	نہارہ پا	
کھنکار	سختہ	آواز روشن کردن گلو	
کھوپرا	نارجل	مغز نارجل	
کھوپری	مخوف	کاسہ سر	
کھوج	اکثرہ	نشان	
کھوسا	سقوط	ہر کریش و بروش نہر نیاہ	
کھوسٹ	قیاد	چند	
کھوگھلا	اجوٹ	درخت سیان تی	
کھونٹ	صنفہ	کنارہ چادر	
کھونٹا	و تہہ	منج	
کھوٹا	مغشوش	ناسرہ	
کھوہ	کف	غار سی کہ در کوہ بود	
کھیت	مزرعہ	کشت زراہ	
کھیر	لبنیہ	شیر بنج	
کھیرل	قتہ	باد رنگ	

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	کیسا	خَرْطِیَّة	کیسہ
	کیاری	دَبْرَہ	کر و دگر
	کیٹ	عُکْرَا	درو
	کیچڑ	عَمَّص	چمک چشم
	کیس	زَمِن	تاج خروس
	کیکڑا	سَوطَان	خرچنگ
	کیسل	سَک	میخ آهنی
	کینخت	سُغَرِی	خود لغت فارسی ست
	کینچلی	خَرِشْتَا	پوست مار
	کیوڑا	کازی	درختی ست و زہدستان
	گاجر	خَرَر	زردک
	گارا	یَلَاط	مگلاپ
	گاڑہا	سُجِن	صفت
	گاڑمی	عَجَلَة	ارابہ
	گال	مَحْد	رخسار

مجموعہ
کتابیں
مکتبہ
الہیہ

مجموعہ
کتابیں
مکتبہ
الہیہ

باب الکاف

ابواب	اسم ہندی	اسم عربی	معنی
	گالا	نَدْرِیث	پنچتہ
	گالی	شَیْمَہ	دشنام
	گاؤلیک	مَسْنَد	خود لغت فارسی است
	گاؤ	قَرِیۃ	گامک
	گاؤدی	اَبَدَہ	بحیرہ
	گبڑولا	مُجَل	کشتل
	گپتی	مَفْعُول	عصا شمشیر
	گت	شَان	حال شہود
	گٹا	مُرْسَع	بند دست
	گٹری	بَزْمَةُ الثَّیَاب	پتہ وندہ
	گٹھا	گَارَہ	پشتارہ
	گٹھ کٹا	ظَرَارَہ	گرہ پر
	گٹھلی	عُجَام	خستہ
	گٹھیا	جَوَالِق	سجڑے ہوئے
	گچی	مَعْلُوث	گندم جو آبیختہ

ابواب	اسم ہند	اسم عربی	معنی
	کبھی کی ہوئی	غلیث	دُرہین
	کچ	حص	خود لغت فارسی است
	گچھا	جماع	انبوه
	گدر	بدر	خرمای نیم خام و بارغ
	گدلا	گدر	کوشاک
	گدے والا	حمار	خربندہ
	گدہی	آمان	مادہ خرم
	گدہی کچا	جحش	خمرہ
	گر	ضابطہ	قاعدہ کلیہ
	گر جا	بنیۃ	کلیسا
	گردن	جمید	خود لغت فارسی است
	گردگٹ	ابوالشفیق	آفتاب پرست
	گرم پانی	حمیم	آب گرم
	گرم مصالح	تواہل	دیگ افزار
	گریبان	بیستہ	خود لغت فارسی است

معنی	اسم عربی	اسم سنسکرت
چرخ و گردن	حَال	گروڑ نال
مخاک	وَهْرَة	گردها
قلعہ	قَلْعَة	گرچی
خود لغت فارسی ست	نَقْل	گزنک
پلاس	کرباس	گزنئی
سبو	جَمْرَة	گلری
خود لغت فارسی ست	قَرَاطَة	گل
گلاب زن	رَشَائِشَة	گلاب پاش
ہر و کجک ہن	ضَمْعَان	گلپڑا
گرد بالش	مَحْدَة	گل تکیہ
سُفْدَة	سُفْدَة	گلشی
سرخ گلشن	بَلْبَل	گلدم
قسم ازین نیست	یَقَاتِ الْقَاهِي	گلکلا
خود لغت فارسی ست	شَقَائِقُ النِّعْمَان	گل لالہ
موشک پہان	فَارَة النُّحْل	گلری

ابواب	اسم عربی	اسم فارسی
	گنجی	چوبکی که بدان طفلان باندند
	گنّا	قصب الشکر نیشکر
	گنجا	آفرغ گل
	گنده	خود لغت فارسی است
	گندلاندا	مُعْرِقَة گنده
	گندنا	خود لغت فارسی است
	گنده بعل	مَصْنَع خود لغت فارسی است
	گنده بهار	شیتی باران سرد
	گنده دین	زَرْخ خود لغت فارسی است
	گندبک	کبریت گوگرد
	گندهی	عطار بوفروش
	گندمی	دشنامیت مکنیزان را
	گواه	شامد خود لغت فارسی است
	گوهر	خشی سرگین
	گوچین	مَقَات فلاحین

الوان	اسم عربی	اسم سنه
گوشت	فُصْ	مهره نرود
گودی	حُصْن	کنار
گوراپن	جُنبِیَه	رنگ سفید سرخی آمیخته
گورکن	لَا حِدَّ	خود لغت فارسی هست
گور کله دهنده	سَحَاو	نام بازی ست
گولر	رُقْعَه	انجیر آدم
گولانداز	مَدَقْعِی	توپچی
گولی	بُنْدَقَه	گلوله تفنگ
گون	عِدْلُ	خرمچین
گوه	صَبْ	شومبار
گوئیای	مُطَرِّک	زائرشگر
گهات	مَرَصَد	کمین
گهاتانچه	قَطَب	مریخکادی
گهات	مَغْبِر	آلبشور و گرزگاه
گهائی	ثَنینَه	دره کوه

البت	اسم عربی	معنی
گهار	خلیقه	چریک
گهاگ	محمک	مرد کمن کار آزموده
گهاغنی	شعیره	ورم که بصورت جگر کمانا بدک چشم کرد
گهاس	کلا	گیاه
گهاؤ	جرح	زخم
گهای	قوت	کشاوی میان را گشت
گهاسکا	سجاده	شون
گهاهک	مجل	دشتی
گها	مکفر	ابریاه که افق را پوشد
گهانی	زرقه	همین زرقه در فارسی شعل
گه	بیت	خانه
گهرا	قعی	ثروت
گهرو	واجب	خانگی
گهردور	سبان	اچه گردن بند بدان رود اندک
گهزی	ساعه	وقت

ابواب	اسم عربی	اسم عربی
	گسپارا	عَلَّاق
	گمنی	دَوَارِک
	گمن	سُحُوس
	گمنجی	عَيْنُ الدَّيْک
	گمنگرو	قُلُقُطَة
	گمورا	سَبَاطَة
	گمورا	فَرَس
	گهوڑی	حَجَر
	گمونٹ	جَرَعَة
	گموش	بَلْکَشَة
	گمونسا	مُج
	گمونسلا	وَرْدِی
	گمونگر وک بال	جَعْد
	گمونگٹ	بَرْدِی
	گیل	اِطَارَة
		اَحْمَر

البواب	اسم عربی	معنی
گھینٹا	خُصُوص	خوک بچہ
گھی	سَمَن	روغن کا دیرپوش و گاؤں میں
گیدڑ	شَعْبَر	شعال
گیرو	مَکَر	نوی از گل سرخ
گیروا	مَکْمُول	جامہ کہ از گیسو و زیدہ باشند
گیلا	مَبْلُول	تر
گیند	کُجَّہ	سیرگل
گینڈا	مُشِش	کرک
گینون	مُز	گندم
لاٹھی	مَطْوَح	چوب دستی
لاڈ	دَلَال	ناز
لاڈلا	الْمُطْلِي بِالْذَّلَالِ	نازنین
لاج	حَيَاء	آزم
لاسا	وَلَقِي	سریشم
لاکھ	مَلَكْ	لاک

ابواب	اسم عربی	اسم عبری	معنی
	لال	اللقیر	سرخ
	لبالب	طَفُوح	خود لغت فارسی است
	لب	حَفْنَة	یک کف دست از هر جنسی باشد
	لبث	لَعْم	گرمی شعله آتش
	لنکن	حَبَاب	چیزی است که بر آن بگو آب بگرازد
	لنوة	مِرْصَاع	لاتو
	لنورا	صُرَد	شیر گوسفند
	لنحة	مِرَاوَة	چوب دستی گنده
	لثیرا	عَنَام	غارت گر
	لجی	طَمَل	عریان
	لجینی	مَحْلُوت	زن چ
	لجین	دَمِیدَن	روشن
	لرکا	الذ	سینه کاه
	لرکا	طفل	کودک
	لرکی	صَبِیَّة	دختر

معنی	اسم عربی	اسم هندی	ایوان
رشته وارید	رشته وارید	لاری	
سیر	نوم	کسن	
سپستان	مخیط	سورا	
شیر بسیار آب آغشته	صواح	تستی	
کنده	جدع	گکرا	
هیزم فروش	خطاب	لکرا	
چوب	خشب	لکری	
آهنگی	توشل	گکا	
خود لغت فارسی ست	لجام	لگام	
خود لغت فارسی ست	طست	لگن	
برجای مانده	زمین	لنجا	
کشته	آبتر	لنڈا	
خود لغت فارسی ست	انجیر	لنگر	
لنگ	فوطه	لنگی	
ورق	سلوی	لوا	

ابواب	اسم ہند	اسم عربی	معنی
	لوبیا	دَوْبِير	ٹھاڑوک
	لوٹا	مِطْطَرَة	آفتابہ
	لوکی	قُرْع	کدو
	لوگ	اُناس	مردم
	لومڑی	ثَعَالَة	روباہ
	لون	مَنَح	نمک
	لوٹا	اُمْرُو	لوچہ
	لوندی	اَنَر	کنیر
	لوتا	حَدِيد	آہن
	لچون	سَحَابَة	برادہ آہن
	لکڑ	سِلْسِلَة المَاء	زنجیر آب
	لٹو	دَم	خون
	لومبھرا	مُضْرَج	خون آلودہ
	لیہ	رَوْنَج	سرگین اسپ
	لیکھ	صَوَابَة	برشک

ابواب	اسم عربی	اسم عربی	معنی
بَابُ الْمَعْرِفَةِ	الکینی	اطریق	سیرش
	مانتی کپڑے	سلاک	جامہ الی
	ماتھا	جبین	پچاخم
	ماتھے کے بال	نا صیۃ	موی جبین
	مالا	سجۃ	تبیح
	مالح	ناطور	کدیور
	ماما	وصیفۃ	پرستار
	مانڈا	غشاوۃ	خم پیچیدگی
	مامون	حال	کاکو
	مابواری	مشاہرۃ	ماہیانہ
	متاسا	بائل	بول گرفتہ
	مٹوالا	میشل	مست
	مٹوڑا	لوال	سیکہ بریستریول کند
	مٹوڑی	منفاص	زینیکہ بریستریول کند
	مٹنی	امیوج	پیچیدگی

البواب	اسم عربی	اسم عربی	معنی
مَشَاپَا	مَشَاپَا	مَشَاپَا	نرہی
مَشَا	مَشَا	مَشَا	کسک
مَشَا	مَشَا	مَشَا	عم کلان
مَشَا	مَشَا	مَشَا	دنی
مَشَا	مَشَا	مَشَا	شیرنی
مَشَا	مَشَا	مَشَا	مشت
مَشَا	مَشَا	مَشَا	خاک
مَشَا	مَشَا	مَشَا	روز و شب
مَشَا	مَشَا	مَشَا	مَشَا
مَشَا	مَشَا	مَشَا	پہ
مَشَا	مَشَا	مَشَا	ماہی
مَشَا	مَشَا	مَشَا	خود لغت فارسی است
مَشَا	مَشَا	مَشَا	بستو
مَشَا	مَشَا	مَشَا	پیل
مَشَا	مَشَا	مَشَا	جنگ

معنی	اسم عربی	اسم سانس
خود لغت فارسی است	میشیه	مردار
خروس	دیک	مرغا
ماده خروس	دجاجة	مرغی
شاخ زن	لَطْوُح	مرکنا
آهو	طبی	مرگ
نای	مرماو	مرنی
کناک	مرحیر	مروڑا
خود لغت فارسی است	أخیر	مردور
تیرکشی	دَوَقْل	مستول
پار بالش	دست	مستند
مستعل فارسی است	سِوَال	منوَال
بنو سرج	عَدَس	مستور
جای دندان	لثة	مستورا
گندمه	لَوْلُول	مشا
پشه خانه	کَلَمَة	مسنری

معنی	اسم عربی	اسم ہندی	الہاد
خود لغت فارسی ست	زوق	مشک	
مستعمل فارسی ست	لَوَا بِل	مصالح	
دیدہا	خَدَرُ نَوَق	مکڑ	
کلاش	عَنْكَبَتَه	مکڑی	
خزیاں	شَعْرَاءُ	مکھا	
روی محبوب	مُحِبًّا	مکڑا	
مسک	مَرْبُودَةٌ	مکمن	
مکس	زُبَاب	مکھی	
درفار نیپریل شعل	مِثِل	مکدر	
نہنگ	مِشْلَع	مگر چھہ	
کشتیان	قَرَارِجِ	ملاح	
اجرت کہ بللج دہند	لَوْل	ملاحی	
سرشیر	دَوَا يَه	ملائی	
سودہ لغت	مَسِيح	ملتا	
جامہ باریک ست	سَبَب	ملل	

البواب	اسم عربی	معنی
بلنسا	مخش	کسیکه با مردم آمیزد
بلونی	منج	آمیزش نکرده غیره
مکه	کاسق	پادام
ممانی	زوجه الخال	زن خالو
منتر	رقیه	افسون
منجن	سئون	بزرگان بجا حکام پادشاه
منجلا	اوسط	سیاه
منجولا	وسط	هر چیز سیاه
مندا	کاسد	مبتده
سندا	اجم	زنگار یا کوفته که خاشاکها را داشته باشد
سندی	جماء	ماده کاه یا کوفته که شاخه اندام باشد
منگل	یوم الثلاثاء	شنبه
سنگنی	خطبه	خوشگاری زن
سنه	قوه	دین
موابادل	شفیح	ایزمرده

معنی	اسم عربی	اسم عربی
تنوشه	استمن	موطأ
قبضه کمان	مغش	موشم
چپ شون پا	وفا	موج
اموچینه	شقاشق	موجنا
کفش دوز	خصاک	موجی
مگس ران	بذیه	موبیل
درگشت	نی	مور
کوب	عنبلة	موسل
کدو کوب	مربطه	مومگری
خود لغت فارسی ست	مشمع	موم جامه
برزوت	شارک	موشچنه
شاه	گیت	موشه
نبو ماش	محج	موزک
نوجوانان	مسامیر	ماسا
پیلیان	فیال	موات

ابواب	اسم عربی	معنی
قوسطن	قوسطن	سرور و در
سندی	علام	حنا
قمری	میسئل الماء	مونی
قونک	عرق	خوشبو
مینا	شهر	ماه
میاؤن	مواہ	مو
نیتی	طیبة	شفلیت
میٹائل	حل	ردغن کجند
میخ	قند	خود لغت فارسی ست
میخو	فرز بچه	میخ کوب
میدہ	حواری	خود لغت فارسی ست
میر منزل	رائد	خود لغت فارسی ست
میری	قرط	سکینہ کجند
میرے نوے	علی	بر ذمہ من
میل	طفس	چرک

البواب	اسم ہند	اسم عربی	معنی
	سینڈک	ضفیع	غول
	سینڈکی	شعخ	غول کوچک
	سینڈھا	گیشک	میش زہر
	سینگنی	ذبلک	پشک
	مینہ	سظر	باران
	میو فریش	فاکمانی	خود لغت فارسی ست
	ما آرموہ	غریوہ	خود لغت فارسی ست
	تانی	خافہ	نوسہ
	ناتے والے	آقربار	نزدیکان
	ناطا	خسبیل	کوٹاہ بالا
	ناج	غلہ	دانهائی خوردنی
	ناج	رخص	پای کوبی
	ناخن	ظفر	خود لغت فارسی ست
	ناریل	نارجیل	نارگیں
	ناریل کل پانی	اظوان	آب نارگیں

معنی	اسم عربی	اسم سبک	الجاب
سودا کلمه و نیکو نام و نیکو خلق	کُشُوق	اناس	
نامی کلمه و نیکو نام و نیکو خلق	مُسَعَط	ناسدانی	
خود لغت فارسی ست	غَدَّار	ناشتا	
خود لغت فارسی ست	مُتَرَجِّع	ناو	
خود لغت فارسی ست	بَیِّنَةُ	نافه	
بینی	أَلْف	ناک	
چشم سوزن	بُخْرَت	ناکا	
خود لغت فارسی ست	أَیْن	نال	
شگافی که در زمین افتد	خَد	نالی	
نا	أَلْجَدَّ الْفَاسِدُ	نانا	
تغافلین	مُرْکَن	ناند	
خویشی مادر	مُحِبَّة	ناتال	
مادر مادر	أَلْجَدَّ الْفَاسِدُ	نالی	
کشتی	تَفْقِیْدَة	ناو	
آینه دار	خَلَّاق	نامی	

معنی	اسم عربی	اسم هندی
حلقه بینی	زَمام	آنقه
سورخ بینی	خیشوم	نهننا
ارغا	جَدْوَل	ندی
خود لغت فارسی ست	تَحَلُّل	نر
چیزیکه آئینش نهشته باشد	بَحْت	نرا
خود لغت فارسی ست	عَظْم	نرگس
خود لغت فارسی ست	کِیْن	نرم
خود لغت فارسی ست	نَشا	نشاسته
خود لغت فارسی ست	بِیَضَع	نشته
بینی بریده	اَجْدَع	نکٹا
چوب کردز بینی شتر کشند	خِشاش	نکیل
نگینه	قَص	نگ
گلین	لِبَد	منده
خود لغت فارسی ست	مَطْلُوحَة	نمکدان
خود لغت فارسی ست	لَو فَاکَة	نمکسار

ابواب	اسم	معنی
لنگا	لنگا	بیمه
لنگی	لنگی	زن برهنه
لنگه پاؤن	لنگی	برهنه پا
لوا	لوا	نیمه
لواله	لوا	خود لغت فارسی ست
لوجوان	لوا	خود لغت فارسی ست
لوروز	لوروز	خود لغت فارسی ست
لوزکر	لوزکر	خود لغت فارسی ست بجه چاکر
لوسار	لوسار	ناشتا
لوساری	لوسار	خود لغت فارسی ست
لوسالی	لوسار	خود لغت فارسی ست
لوسالی	لوسار	در محاوره دلی نهرن نامند
لوسا	لوسار	کسیکه سلاح با خود داشته باشد
لوسنی	لوسار	ناخن چین
لوسیا	لوسار	نو

معنی
ایمان
لنگا

ابواب	اسم عربی	اسم عبری	معنی
	نیا پهل	باکوزه	نوباره
	نینه	نوم	خواب
	نیمه	مجره	خود لغت فارسی است
	نیلکنه	شعراق	سبز
	نیولا	سموعوب	راسو
	واهی	خط	خود لغت فارسی است
	در روی	شعاع	نشان بیکان و شعله می شتابد
	وین	هنگ	آنها
	یقه	ید	دست
	ما تخته کی دلی	ملکه	نانیکه کف زده بچته باشند
	ما تخی	شمش	پیل
	ما تخی انت	عاج	پسته
	ما ت	سوق	بازار
	مار	وشع	خود لغت فارسی است
	مالون	حرف	دانه ایست

ابواب	اسم عربی	اسم عبری	معنی
	بلالہ	دارۃ	خبرین ماہ
	ہاندی	یہ نہ	دیگہ گلین
	ہالٹس	تہ قوۃ	آخر
	ہنوترا	فطین	پتک
	ہنوتری	ضیت	پکش
	ہتیار	سلاح	سازشک
	ہتھیلی	لحہ	ہیکہ وکھرت
	ہتشی	عینم	بیل ماہ
	ہتھی	فواق	ہچک
	ہادی	عظم	استخوان
	ہزار	اخضر	سبز
	ہرکارہ	علاء	شخص خبر زندہ
	ہرن	عجلی	کچھ آدمہ
	ہرنوٹا	غزال	نچر آدمہ
	ہرنی	خطیبہ	مادہ آدمہ

معنی	اسم عربی	اسم سنسکرت
کلمه	اَنْح	پیش پیش
زبان گرفته	اَلکَن	بَهْکَلَا
زن زبان گرفته	کَلَنَاءَ	بَهْکَلِی
آماج و تله	فَدَانُ	بَهْ
زر چوب	هَرْدُ	بَهْدِی
سک	طَالِشُ	بَهْکَا
مهرولی	تَرَبْ	بَهْجَوِی
سنگ	سَهْجَه	بَهْجَدِی
دیگ گلی کوچک	سَهْکَرَه	بَهْجَنَیَا
طوق گلو	طَوُوقُ	بَهْجَلِی
خندان	صَهْجَوُکُ	بَهْجَسْ کِه
خوش طبع	عَاجُ	بَهْجَسُو
	سَوُوقُ	بَهْجَسِیَا
سوداگان	صَهْجَطِی	هَوْدَا
بیل بنده	هَوْدُو	هَوْدُو

[illegible]

ACC. NO.

TITL

[illegible]

MAULANA AZAD LIBRARY

ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES :-

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-book and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.

